

## 183664-2024 - Kilpailu

**Saksa – Puhdistus- ja puhtaanapitopalvelut sekä vastaavat palvelut kaupunki- ja maaseutualueilla – Ingenieurbauwerke Berlin Treptow-Köpenick, Reinigungsarbeiten 2024-27 OJ S 62/2024 27/03/2024**  
**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä**  
**Palvelut**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Land Berlin, Senatsverwaltung für Mobilität, Verkehr, Klimaschutz und Umwelt  
Sähköposti: [submissionsstelle.tiefbau@senmvku.berlin.de](mailto:submissionsstelle.tiefbau@senmvku.berlin.de)  
Ostajan oikeudellinen muoto: Alueviranomainen  
Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Ingenieurbauwerke Berlin Treptow-Köpenick, Reinigungsarbeiten 2024-27  
Kuvaus: Reinigungsarbeiten an insgesamt 170 Ingenieurbauwerken bzw. Teilbauwerken in Berlin Treptow-Köpenick, davon - 64 Straßenbrücken - 31 Fußgängerbrücken - 75 sonstige Bauwerke (Fußgängertunnel, Durchlässe, Stützwände & Lärmschutzwände) Reinigung der Regenabläufe, Entwässerungsleitungen, Schlammfänge, teilweise Gehwegoberflächen, Geländer, Widerlager- und Kammerräume, Auflagerbänke, Gesimse, Zugänge, Treppen, Böschungsbereiche in überwiegend zwei Zyklen (Frühjahr und Herbst).  
Menettelyn tunniste: fa610c67-0dfd-44c3-9a90-f5f57e5b197d  
Sisäinen tunniste: V-24-020  
Menettelyn tyyppi: Avoin

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut  
Pääasiallinen luokitus (cpv): 90600000 Puhdistus- ja puhtaanapitopalvelut sekä vastaavat palvelut kaupunki- ja maaseutualueilla

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Berlin  
Maaryhmittely (NUTS): Berlin (DE300)  
Maa: Saksa

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Die Kommunikation erfolgt über die Vergabepattform. Die Vergabestelle behält sich vor, mit Bewerbern und Bietern auch in anderer Form zu kommunizieren. Bieteranfragen sind generell über die Vergabepattform zu stellen. Erklärungen und Nachweise sind in der Regel innerhalb von 6 Kalendertagen der Vergabestelle einzureichen.

##### Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU  
vgv -

##### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Korruptio: Darüber hinaus gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 124 GWB. Weitere Ausschlussgründe sind Eintragungen im Wettbewerbsregister und in der Finanz-Sanktionsliste, die das Unternehmen bzw. die verantwortlich handelnde(n) Person(en) betrifft/betreffen.“

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Ingenieurbauwerke Berlin Treptow-Köpenick, Reinigungsarbeiten 2024-27  
Kuvaus: Reinigungsarbeiten an insgesamt 170 Ingenieurbauwerken bzw. Teilbauwerken in Berlin Treptow-Köpenick, davon - 64 Straßenbrücken - 31 Fußgängerbrücken - 75 sonstige Bauwerke (Fußgängertunnel, Durchlässe, Stützwände & Lärmschutzwände) Reinigung der Regenabläufe, Entwässerungsleitungen, Schlammfänge, teilweise Gehwegoberflächen, Geländer, Widerlager- und Kammerräume, Auflagerbänke, Gesimse, Zugänge, Treppen, Böschungsbereiche in überwiegend zwei Zyklen (Frühjahr und Herbst).

Sisäinen tunniste: V-24-020

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 90600000 Puhdistus- ja puhtaanapitopalvelut sekä vastaavat palvelut kaupunki- ja maaseutualueilla

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Berlin

Maaryhmittely (NUTS): Berlin (DE300)

Maa: Saksa

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/10/2024

Päätymispäivä: 30/09/2027

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskiuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Kelpoisuus harjoittaa ammattitoimintaa

Nimi: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister.

Valintaperusteiden kuvaus: Eigenerklärung, dass die gesetzlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistungen, insbesondere die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung erfüllt werden. Details siehe Auftragsunterlagen.

Kriteeri:

Tyyppi: Muu

Nimi: Nachweis der Eignung und des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen  
Valintaperusteen kuvaus: Eigenerklärung, A) dass keine Ausschlussgründe gemäß den §§ 123 und 124 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) vorliegen. B) dass nicht bekannt ist, dass im Wettbewerbsregister und in der Finanz-Sanktionsliste eine Eintragung vorliegt, die das Unternehmen bzw. die verantwortlich handelnde(n) Person(en) betrifft /betreffen, C) gemäß § 1 Abs. 2 der Frauenförderverordnung (§ 13 Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG)). Details siehe Auftragsunterlagen.

Kriteeri:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Valintaperusteen kuvaus: A) Aktuelle Zertifizierung als Fachbetrieb nach Wasserschutzgesetz  
B) Nachweis der Gütegemeinschaft Herstellung und Instandhaltung von Abwasserleitungen und Kanälen e.V. – Gütezeichen RAL, Gruppe R

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 19/04/2024 23:59:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/179768>

**Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

**Menettelyn ehdot:**

Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt lähetetään valituille ehdokkaille: 26/03/2024

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 30/04/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 87 Päivät

**Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :**

Hankkijan harkinnan mukaan osa puuttuvista hakuasiakirjoista voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Gemäß § 56 VgV

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 30/04/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Lisätiedot: A) Bei der Öffnung der Angebote und Verlesung der Angebote sind nur Vertreter des Auftraggebers zulässig, Bieter oder deren Bevollmächtigte sind nicht zugelassen. B) Beim

Einsatz von anderen Unternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. C) Hingewiesen wird insbesondere auf die folgenden Rechtsvorschriften: - Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG), siehe Vergabeunterlagen. - In l. 4 Nr. 19 und 20 VwVBU (Verwaltungsvorschrift Beschaffung und Umwelt des Landes Berlin) sind für die Erbringung der Bauleistung zu beachtende Umwelanforderungen an Baumaschinen festgelegt. Baumaschinen müssen entweder ab Werk die angegebene Abgasstufe erreichen oder mit einem Partikelminderungssystem nachgerüstet sein.

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto:

Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

Sähköinen huutokauppa: ei

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer des Landes Berlin

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Genauer Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

---

## 8. Organisaatiot

### 8.1. ORG-0005

Virallinen nimi: Land Berlin, Senatsverwaltung für Mobilität, Verkehr, Klimaschutz und Umwelt

Rekisterinumero: 11-130000V04-62

Yksikkö: Abteilung V - Tiefbau

Postiosoite: Brunnenstraße 110d-111

Postitoimipaikka: Berlin

Postinumero: 13355

Maaryhmittely (NUTS): Berlin (DE300)

Maa: Saksa

Sähköposti: [submissionsstelle.tiefbau@senmvku.berlin.de](mailto:submissionsstelle.tiefbau@senmvku.berlin.de)

Puhelin: +49 3090254-7118

Internetosoite: <https://www.berlin.de/sen/uvk/>

Hankkijaprofiili: <https://www.berlin.de/vergabepattform/>

#### **Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

### 8.1. ORG-0010

Virallinen nimi: Vergabekammer des Landes Berlin

Rekisterinumero: 11-1300000V00-74

Postiosoite: Martin-Luther-Str.105

Postitoimipaikka: Berlin

Postinumero: 10825

Maaryhmittely (NUTS): Berlin (DE300)

Maa: Saksa

Yhteyspiste: Vergabekammer des Landes Berlin

Sähköposti: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Puhelin: +493090138316

Faksi: +493090137613

Internetosoite: <http://www.berlin.de/en/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftrecht/vergabekammer/>

#### **Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

### 8.1. ORG-0011

Virallinen nimi: Beschaffungssamt des BMI

Rekisterinumero: 994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)

Puhelin: +49228996100

#### **Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: eba4681d-0765-46f1-a0d6-cd105e934c27 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 26/03/2024 06:09:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 183664-2024

EUVL S -lehden numero: 62/2024

Julkaisupäivä: 27/03/2024